

## FLIES AND INSECTS

Word code	WLIN_001
Data Word (In IPA)	<i>surupuj</i>
Gloss	cockroach
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\ 25 FLIES AND INSECTS\WLIN_001.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_002
Data Word (In IPA)	<i>ɖɪɖa:robʰ saŋko</i>
Gloss	conch
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\ 25 FLIES AND INSECTS\WLIN_002.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_003
Data Word (In IPA)	<i>bine</i>
Gloss	earthworm
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\ 25 FLIES AND INSECTS\WLIN_003.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_004
Data Word (In IPA)	<i>elem</i>
Gloss	honey bee
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\ 25 FLIES AND INSECTS\WLIN_004.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

## FLIES AND INSECTS

Word code	WLIN_005
Data Word (In IPA)	<i>əʃũɳ</i>
Gloss	house fly
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_005.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_006
Data Word (In IPA)	<i>gĩŋĩ</i>
Gloss	leech
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_006.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_007
Data Word (In IPA)	<i>gisi</i>
Gloss	louse
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_007.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_008
Data Word (In IPA)	<i>kiriŋẽ</i>
Gloss	mosquito
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_008.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

## FLIES AND INSECTS

Word code	WLIN_009
Data Word (In IPA)	<i>ʊŋgɔmar</i>
Gloss	scorpion
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_009.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_010
Data Word (In IPA)	<i>ɡɪtājla</i>
Gloss	grasshopper
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_010.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_012
Data Word (In IPA)	<i>sɪrāŋ guluguɪ</i>
Gloss	spider
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_012.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_015
Data Word (In IPA)	<i>ɡɪnalu</i>
Gloss	ant
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_015.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

## FLIES AND INSECTS

Word code	WLIN_016
Data Word (In IPA)	<i>bumbuj</i>
Gloss	dragonfly
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_016.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_017
Data Word (In IPA)	<i>mumar</i>
Gloss	centipede
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_017.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_018
Data Word (In IPA)	<i>lɪlabʻ</i>
Gloss	butterfly
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_018.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

Word code	WLIN_019
Data Word (In IPA)	<i>tobɖur</i>
Gloss	termite
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\WLIN_019.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

## FLIES AND INSECTS

Word code	WLIN_020
Data Word (In IPA)	<i>bokũɟlu</i>
Gloss	wasp (red)
Semantic Domain	FLIES AND INSECTS
Audio	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\ 25 FLIES AND INSECTS\WLIN_020.wav
Remarks (if any)	
Picture (if any)	

PROF. K. RAMESH KUMAR, DEPT OF LINGUISTICS, OSMANIA UNIVERSITY

## FLIES AND INSECTS

Sentence Code	SWLIN_001
IPA	<i>surupuj dʒijobokʰ dʒita</i>
MB	<i>surupuj dʒijo-bokʰ dʒi-ta</i>
Gloss	cockroach house-LOC COP- NPST.II.IMPF
FT	Cockroach is in the house.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_001.wav

Sentence Code	SWLIN_002
IPA	<i>mondirbokʰ dʒɪdɑ:robʰ saŋko peʔto</i>
MB	<i>mondir-bokʰ dʒɪdɑ:robʰ saŋko peʔ-to</i>
Gloss	temple-LOC conch blow- NPST.I.IMPF
FT	Conch is blown in the temple.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_002.wav

Sentence Code	SWLIN_003
IPA	<i>bine burõŋ sijaɖõŋ sijaʔto</i>
MB	<i>bine burõŋ sija-ɖõŋ sijaʔ-to</i>
Gloss	earthworm with hook-fish hook- NPST.I.IMPF
FT	They catch the fish with an earthworm as a hook to the fishing hook.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_003.wav

Sentence Code	SWLIN_004
IPA	<i>naj elem dɑʔkʰ sumtɪnɑj</i>
MB	<i>naj elem-dɑʔkʰ sum-tɪ-nɑj</i>
Gloss	1.PL honey bee-water eat- NPST.I.IMPF-1.PL
FT	We eat honey.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_004.wav

# FLIES AND INSECTS

Sentence Code	SWLIN_005
IPA	<i>kjãŋbokʰ əjũŋ logʰbeɔ</i>
MB	<i>kjaŋ-bokʰ əjũŋ logʰ-beɔ-o</i>
Gloss	rice-LOC house fly fall-give -PST.I
FT	House fly fell in the food.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_005.wav

Sentence Code	SWLIN_006
IPA	<i>əməŋlala gĩĩ ɔbo</i>
MB	<i>ə-mōŋlala gĩĩ ɔb-o</i>
Gloss	OBJ-Mangla leech bite-PST.I
FT	Leech had bitten Mangla.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_006.wav

Sentence Code	SWLIN_007
IPA	<i>sɔmbarɪna bobʰbokʰ reptɐ gisi ɖɪta</i>
MB	<i>sɔmbarɪ-na bobʰ-bokʰ reptɐ gisi ɖɪ-ta</i>
Gloss	sombari-GEN head-LOC many louse COP- NPST.II.IMPF
FT	There are many lice in Sombari's head
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_007.wav

Sentence Code	SWLIN_008
IPA	<i>kiriŋẽ tumũŋo ɔpto</i>
MB	<i>kiriŋ-ẽ tumũŋo ɔp-to</i>
Gloss	mosquito-PL night bite-NPST.I.IMPF
FT	Mosquitoes bite at night.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_008.wav

## FLIES AND INSECTS

Sentence Code	SWLIN_009
IPA	<i>ʊŋgɔma əmōŋglala ɔbo</i>
MB	<i>ʊŋgɔma əmōŋglala ɔb-o</i>
Gloss	scorpion OBJ-mongla bite-PST.I
FT	Scorpion has bitten Mongla.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_009.wav

Sentence Code	SWLIN_010
IPA	<i>ɡitājla əkerōŋ naʂto ɖemo</i>
MB	<i>ɡitājla ə-kerōŋ naʂto ɖem-o</i>
Gloss	grasshopper OBJ-paddy loss do-PST.I
FT	Grasshopper damaged the paddy field.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_010.wav

Sentence Code	SWLIN_012
IPA	<i>kuʁona kansabokʰ sɪrāŋ ɡuluguj ɖɪta</i>
MB	<i>kuʁo-na kansa-bokʰ sɪrāŋ ɡuluguj ɖɪ-ta</i>
Gloss	wall-GEN corner-LOC spider COP-NPST.II.IMPF
FT	Spider is at corner of the wall.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_012.wav

Sentence Code	SWLIN_013
IPA	<i>kendrũŋ sũŋgobokʰ kanaloʔsit ɖɪta</i>
MB	<i>kendrũŋ sũŋgo-bokʰ kanaloʔ-sit ɖɪ-ta</i>
Gloss	wasp stick-LOC hole-make COP-NPST.II.IMPF
FT	Wasp makes hole in the stick and stays in it.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_013.wav



## FLIES AND INSECTS

Sentence Code	SWLIN_015
IPA	<i>ɡɪnalu əbubu ɔptɔ</i>
MB	<i>ɡɪnalu ə-bubu ɔp-tɔ</i>
Gloss	ants OBJ-snake kill-NPST.I.IMPF
FT	Ants are killing a snake
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_015.wav

Sentence Code	SWLIN_016
IPA	<i>bumbuj buɾlo buɾlo dɪta</i>
MB	<i>bumbuj buɾlo buɾlo dɪ-ta</i>
Gloss	dragonfly roaming roaming COP- NPST.II.IMPF
FT	Dragonfly roams here and there.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_016.wav

Sentence Code	SWLIN_017
IPA	<i>mumar sũŋgobokʔ dɪta</i>
MB	<i>mumar sũŋgo-bokʔ dɪ-ta</i>
Gloss	centipede stick-LOC COP-NPST.II.IMPF
FT	Centipede is on the stick.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_017.wav

Sentence Code	SWLIN_018
IPA	<i>lilabʔ sarribokʔ lajʔta</i>
MB	<i>lilabʔ sari-bokʔ lajʔ-ta</i>
Gloss	butterfly flower-LOC sit-NPST.II.IMPF
FT	Butterfly sits on the flower.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_018.wav

## FLIES AND INSECTS

Sentence Code	SWLIN_019
IPA	<i>tobɖur tājō boʔtə</i>
MB	<i>tobɖur tājō boʔ-tə</i>
Gloss	termite ant hill put-NPST.I.IMPF
FT	Termite makes ant hill.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_019.wav

Sentence Code	SWLIN_020
IPA	<i>bokūjlu kuɖobokʰ kanalosi ɖɪta</i>
MB	<i>bokūjlu kuɖo-bokʰ kanalosi ɖɪ-ta</i>
Gloss	wasp (red) wall-LOC hole-make COP- NPST.II.IMPF
FT	Wasp (red) makes hole in the wall and stays in it.
Remarks	
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_020.wav

Sentence Code	SWLIN_021
IPA	<i>*gumati mɔbokʰ sapta</i>
MB	<i>*gumati mɔ-bokʰ sap-ta</i>
Gloss	Gumati eye-LOC come- NPST.II.IMPF
FT	Gumatis are roaming in front of eye.
Remarks	<i>*gumati</i> is a small black insect which roam in front of eye.
Recordings	E:\0 Remo Language Project\3 WORD LIST\25 FLIES AND INSECTS\SWLIN_021.wav